



International Council of Shopping Centers

## Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a Futuro del ICSC Procedimiento de solicitud

**Paso 1:** Revise los criterios.

**Paso 2:** Llene una copia de la solicitud del Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a Futuro (FORMULARIO A). Identifique su compañía, información de contacto y el número total de paneles enviados.

**Paso 3:** Por cada proyecto que piense enviar, prepare una declaración de la misión de 250 palabras en un documento de Word (FORMULARIO B).

**Paso 4:** Envíe su solicitud completada (FORMULARIO A y FORMULARIO B) en un documento en Word junto con el pago a la atención de: *ICSC Future Image Latin America Architecture Competition*.

Las solicitudes con pagos realizados con tarjetas de crédito pueden ser enviadas por fax o correo electrónico a [mschwab@icsc.org](mailto:mschwab@icsc.org) o al + 1 732 694 1683.

Las solicitudes con pagos realizados con cheque pueden ser enviadas a:

International Council of Shopping Centers  
ICSC Future Image Latin America Architecture Competition  
1221 Avenue of the Americas, 41<sup>st</sup> floor  
New York, NY 10020-1099

**Paso 5:** Puede participar/exhibir en alguna o en todas de las siguientes categorías:

- **El ambiente del centro comercial** - Ideas y conceptos relacionados con la arquitectura, el plano de distribución y el ambiente construido.
- **La experiencia de comprar** - Ideas y conceptos enfocados en el componente emocional de comprar.
- **La mezcla de mercancías** - Ideas y conceptos enfocados en el rol de la tienda, incluye anclas y/u otros usos comerciales.
- **Restaurantes, entretenimiento, etc.** - Ideas y conceptos enfocados en usos no relacionados con el comercio minorista.
- **Estacionamiento y tránsito** - Ideas y conceptos enfocados en la forma de llegar al y salir del centro.
- **Verde/Ecológica** - Ideas y conceptos enfocados en hacer más sustentable al centro comercial.
- **Brillantez e innovación en general** - Grandes ideas y conceptos que no encajan con facilidad dentro de las categorías anteriores.

Una copia digital de sus paneles, ya sea en formato en PDF o JPG a 300 dpi, debe ser enviada en un disco compacto o a través de correo electrónico y debe ser recibida por el ICSC **a más tardar a las 5:00 p.m. hora del Este el 23 de septiembre de 2009** a la dirección arriba mencionada.

### **Especificaciones y procedimientos para paneles:**

Cada panel debe presentar solamente UN proyecto. Se utilizará una unidad de exposición por cada panel.

Los paneles de diseño **DEBEN** medir 22" x 28"

### **Formato del panel:**

El área de presentación visual debe abarcar la mayor parte de cada panel. Cualquier copia de reconocimiento necesita ser contenida dentro de un área de 4" x 6" ubicada en la **esquina inferior derecha** del panel. Se define como copia de reconocimiento a aquella información escrita (tal como nombre de la compañía, logotipos, detalles breves del proyecto, etc.) que no es parte de la presentación visual en sí del proyecto.

El propósito del Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a Futuro del ICSC es imaginarse el ambiente de comprar del futuro, lo cual inspirará y entretendrá a la industria de bienes raíces comerciales con ideas creativas e innovadoras. No envíe paneles genéricos que promuevan **únicamente** el nombre de una compañía, una filosofía o un estilo arquitectónico o un proyecto existente. Cada panel debe mostrar algo de relevancia a la categoría en la que es presentado.

*Nota: El Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a Futuro del ICSC es un programa independiente del ICSC, y los proyectos participantes serán exhibidos durante RECon Latin America. El concurso no está ligado a ningún otro programa de diseño arquitectónico ni programa de premios. El Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a Futuro del ICSC opera bajo sus propias reglas y regulaciones. Los criterios de los paneles y los procedimientos de envío pueden ser diferentes de manera significativa con respecto a aquellos de otros programas.*

El ICSC tendrá criterio y autoridad total y exclusiva en la colocación, organización y presentación de todos los paneles enviados. El ICSC se reserva el derecho de no exhibir aquellos paneles que juzgue inconsistentes con el propósito principal del *Concurso de Arquitectura de América Latina Imagen a*

*Futuro del ICSC* o inapropiados por cualquier motivo, sin responsabilidad por costos incurridos por el candidato.

**Envío de solicitudes:**

La tarifa de la solicitud es de **\$300 dólares americanos por panel**. Las únicas formas de pago aceptables son cheque o tarjeta de crédito. Las solicitudes recibidas sin el pago completo no serán procesadas. Favor de hacer los cheques pagables al International Council of Shopping Centers y **no** envíe cheques individuales por cada proyecto. Un cheque por la cantidad total es suficiente.

**Cancelaciones:**

*Todas las solicitudes de cancelación deben ser enviadas por escrito y recibidas por el ICSC a más tardar el 2 de octubre de 2009. Si su solicitud para exhibir su proyecto es rechazada, recibirá un reembolso total.*